

3	Editorial / Editorial / Editoriale	50	Patricia Marsano Fontanive Ziel: eine führende Rolle als Spezialistin in Palliative Care
	Fachartikel / Articles originaux / Articoli originali	50	Dr. Christel Nigg Der interprofessionelle Ansatz erweitert die Perspektive
5	Josiane Lei L'image corporelle en soins palliatifs: Quels soins apporter?	51	Karin Kaspers-Elekes Basiskurs Palliative Care für Seelsorgerinnen und Seelsorger
7	Deutsche Zusammenfassung		
8	Riassunto italiano		
9	Rita Schlegel Kinaesthetics in der Palliative Care		
11	Résumé français		
13	Riassunto italiano		
14	Monique Boegli, Véronique Moret Douleur et soins palliatifs: Former les soignants pour offrir des massages-minutes® aux patients, c'est possible aux HUG!		
17	Deutsche Zusammenfassung		
18	Riassunto italiano		
19	Doris Minger Stoma-Beratung		
23	Résumé français		
23	Riassunto italiano		
24	Didier Marcant, Claudine Marcant-Pittet Techniques de physiothérapie en soins palliatifs à l'hôpital et à domicile: de la vision analytique à l'approche globale		
27	Deutsche Zusammenfassung		
27	Riassunto italiano		
28	Therese Hofer Krebs und Sexualität		
32	Résumé français		
32	Riassunto italiano		
33	Monica Lonoce Psychosomatische Trauerphänomene – Das Potential der Trauer Ein Bericht aus der Praxis von emotionalCare®		
37	Résumé français		
39	Riassunto italiano		
	Forschung / Recherche / Ricerca		
40	Dr. Steffen Eychmüller Palliative Care-Forschung in der Schweiz		
43	La recherche en soins palliatifs en Suisse		
	Veranstaltungen / Manifestations / Manifestazioni		
45	Claude Fuchs Halbzeit in der Nationalen Strategie Palliative Care – Ist das Ziel in Sicht?		
47	Dr. Petra Vayne-Bossert, Dr. Sophie Pautex, Laurence Déramé, Dominique Ducloux, 1er Congrès International Francophone 2011 à Lyon		
	Institutionen / Istituzioni / Istituzioni		
49	Dr. Steffen Eychmüller Das St.Galler Weiterbildungscurriculum Level B2 – von der Praxis für die Praxis		
			Partner / Partenaires / Partner
		52	«Wir ergänzen das Betreuungsteam und unterstützen die Betroffenen» – Ein Interview mit der Leiterin des Krebstelefons
		53	«Nous complétons l'équipe soignante et soutenons les personnes touchées» – Une interview avec la directrice de InfoCancer
			PallioScope
		55	Claude Fuchs Der biopsychosoziale Ansatz
			Serge Rossinski
		56	Eine Reise zu fünf elementaren Gefühlen
			Nachrichten palliative ch / Nouvelles palliative ch / Notizie palliative ch
		57	Walter Brunner Newsletter 2011-1, deutsch
		58	Newsletter 2011-1, französisch
		60	Newsletter 2011-1, italienisch
		62	Daniela Wäfeler Nationale Strategie Palliative Care 2010–2012: Halbzeit
		65	Stratégie nationale en matière de soins palliatifs 2010–2012: Informations à mi-parcours
		68	Strategia nazionale in materia di cure palliative 2010-2012: informazioni a metà percorso
			Sektionen / Sections / Sezioni
		71	Aargau
		71	Arc Jurassien
		72	Beide Basel
		73	Fribourg
		73	Graubünden
		74	Ostschweiz
		75	Ticino
		75	Zentralschweiz / Zug
			Kalender / Calendrier / Calendario
		78	Kalender / Calendrier / Calendario
		81	Impressum